



# ITALY - CHINA

SCIENCE, TECHNOLOGY & INNOVATION WEEK  
2016, 25-27 OCTOBER  
BERGAMO · BOLOGNA · NAPLES

## FIRST ANNOUNCEMENT

**[Iscriviti subito per trovare partner in Cina per i tuoi progetti!](#)**

**OBIETTIVO** di questo *first announcement* è raccogliere in via preliminare, in attesa del lancio ufficiale della Call, le adesioni da parte italiana per la partecipazione all'evento e le proposte di progetti italiani per la partecipazione agli incontri B2B, allo scopo di permettere ai partecipanti di proporsi sul mercato cinese o verificare le opportunità di scambio segnalate dalle imprese, centri di ricerca ed enti cinesi. Tali incontri saranno organizzati anche attraverso l'ausilio di un'apposita piattaforma informatica.

**ITALY-CHINA SCIENCE, TECHNOLOGY & INNOVATION WEEK 2016**  
**BERGAMO, BOLOGNA, NAPOLI**  
**25-27 OTTOBRE 2016**

**FIRST ANNOUNCEMENT**

La *Italy-China Science, Technology & Innovation Week* rappresenta la principale piattaforma italiana di cooperazione con la Cina in ambito scientifico e tecnologico, finalizzata a creare partenariati tecnologici, produttivi e commerciali nei contesti innovativi ricerca-impresa.

Il programma, che racchiude – attraverso la formula del *back-to-back*, il **China Italy Innovation Forum** (CIIF – VII edizione) e il **Sino-Italian Exchange Event** (SIEE – X edizione), si svolgerà in Italia dal **25 al 27 Ottobre** e prevede l'evento principale a **Napoli** e due Sub-Forum, che si terranno nelle città di **Bergamo** e **Bologna**. La manifestazione vedrà la presenza del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca **Stefania Giannini** e del Ministro Cinese della Scienza e Tecnologia **Wan Gang**.

L'iniziativa è promossa dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca–MIUR ed è organizzata da Città della Scienza in collaborazione con il Consiglio Nazionale delle Ricerche - CNR, Confindustria e con le principali Università e Centri di Ricerca Italiani.

Da parte cinese, il programma è promosso dal Ministry of Science and Technology–MOST e organizzato dal Beijing Municipal S&T Commission – BMSTC, ente emanazione del MOST, oltre che dal Beijing Association for Science and Technology – BAST, a sua volta membro della Chinese Association for Science and Technology – CAST.

**Il programma della manifestazione**

Fulcro del programma sono le attività di *matchmaking* tra operatori Italiani e Cinesi, per la costruzione di partenariati scientifici, commerciali e produttivi in ambito scientifico e tecnologico a forte caratterizzazione innovativa.

Il programma della *Week* prevede:

- **Cerimonia Istituzionale**
- **Seminari e tavole rotonde** sul trasferimento tecnologico e sulle tematiche di rilevanza nei rapporti bilaterali
- **Incontri B2B** tra università, enti e aziende Italiani e Cinesi.

Momenti salienti della manifestazione 2016 saranno inoltre :

- gli **Scambi Accademici**, che punteranno a promuovere la cooperazione tra università, scuole e centri di ricerca,
- un **Makers Space**, dove le idee sviluppate dai *makers* Italiani e Cinesi possono essere condivise per progetti innovativi combinando “tradizioni culturali e innovazione digitale”,
- il **Roadshow delle Start-Up Innovative & dei Giovani Talenti**, che avranno l'opportunità di incontrare investitori ed incubatori italiani e cinesi.

## **Settori prioritari**

Gli ambiti prioritari della manifestazione sono stati definiti incrociando i settori indicati nelle linee del Programma Nazionale di Ricerca–PNR e quelli individuati nel *XIII Piano Quinquennale Cinese*, e facendo riferimento alle priorità definite nel Joint Statement firmato a Novembre 2015.

I settori individuati per il 2016 sono:

- Aerospazio
- Agrifood
- Chimica Verde
- Scienze della Vita & Salute
- Clean Tech
- Energia
- Mobilità Sostenibile
- Blue Growth
- New Generation ICT
- Fabbrica Intelligente
- Design & Industrie Creative
- Smart Cities & Communities
- Turismo & Patrimonio Culturale
- Education & Training
- Questioni Socio-Economiche

## **A chi è rivolta**

Possono partecipare le imprese e tutti i soggetti pubblici e privati (centri di ricerca, università, distretti innovativi, cluster impresa-ricerca, parchi scientifici e tecnologici etc.) con una sede in Italia, attivi nell'innovazione di prodotto, processo o nella ricerca scientifica e tecnologica e che hanno interesse a confrontarsi con potenziali clienti o partner della Repubblica Popolare Cinese.

## **Modalità di Adesione**

La partecipazione alla manifestazione, agli incontri B2B e alle sessioni di lavoro è gratuita ma è subordinata alla compilazione del [form di registrazione preliminare](#) e alla successiva conferma da parte di Città della Scienza.